

**The Yokohama Specie Bank, Ltd.**  
CASILLA DE CORREO No 652  
Calle RECONQUISTA 80  
BUENOS AIRES

御通信の係に  
左記點線の  
部分を切り取  
り御使用下さ  
い

TEL.  
U. T. 33. Ar. 0416  
" " " 4288

横濱正金銀行  
ブエノスアイレス支店  
レコンキスタ街八〇番

- 一 當座預金 年壹歩
  - 一 小口當座預金 年四歩
  - 一 定期預金 年四歩五厘  
三月以上六月迄 年四歩五厘  
六月以上 年五歩
  - 一 圓貸定期預金 (六月以上)  
(横濱本店約定圓貸定期預金)  
(利息起算日・換金當日) 年 六歩
  - 一 郷里送金  
取扱當日の爲替相場依り換算して送金  
(最近相場は報欄にありませう)
- 御注意  
營業時間 午前 十時  
午後 三時  
(多時間・向出の出来は一方に依り変更ありませう)

**G. YOSHIO SINYA**  
REPRESENTACIONES

ESPECIALIDAD EN SEDERIAS

Galería Buenos Escriorio 457 - (Entrada San Martín)  
U. T. 6290, Avenida - Interno 190  
BUENOS AIRES

**LIDA y Cía. Ltda.**  
(TAKASHIMAYA)

Importación y Exportación en General

Unicos Agentes de

Furukawa Electric Co. Ltd.

Calle Cerrito 254/56 Bs. Aires  
Unión Telefónica: 3419 Mayo

PERIODICO SEMANAL

EN JAPONÉS

Redacción: USPALLATA 981

Buenos Aires

U. T. 23, BUEN ORDEN 7051

購讀料 一月 一幣 半仙  
三月 一幣 仙  
六月 一幣 九仙  
一年 一幣 一圓  
發行所 水野 勉  
一ツ年十八番  
レコンキスタ街九八一  
亞爾然了時報社

SEMILLAS y PLANTAS  
**Juan Calé y Cía.**

Casa Matriz: PUEYREDON 123

Sucursal N.º 1  
Corrientes 3175

Sucursal N.º 2  
Rivadavia 2429

Actualmente es la época del trasplante de árboles Frutales: etc.

HERRAMIENTAS PARA JARDINES

VIVEROS DE PLANTAS EN ITUZAINGÓ F. C. O.

Venta de Billar  
"BRUNSWICK"

ブルスウイック印  
ビヤール二式の  
取次販賣員  
同胞諸君には本家  
本元の賣價より  
二分割引致し  
他のマルカのビヤール  
も販賣致し

**S. KODAMA**

CORRIENTES 3156 Buenos Aires  
U. T. 62, Mitre 8826

Casa Principal  
29 Schiocho Ichome  
YOTSUYA - TOKIO  
46 Sumiyoshicho, Sanchoho  
YOKOHAMA, JAPON

### Fujisaki & Cia.

IMPORTADORES

Buenos Aires  
Calle TREUARI 718  
U. T. 37, Rivadavia 5249

Rio de Janeiro - San Pablo - Pernambuco - Brasil

### S. ANDO

IMPORTACION - EXPORTACION

770 RIVADAVIA 770 - Buenos Aires  
U. T. 35, Avenida 1984  
Casa Matriz: OSAKA - JAPON

### JIRO HONDA & Hno.

Importadores de Articulos Generales del Japon

Piedras 534 - Buenos Aires  
U. T. 2281, Avenida

Dirección Telegráfica: HONDA Bs. As.



### Matsuura Trading Co. Ltd.

IMPORTADORES

Articulos Generales del Japon

LAVALLE 341. Escritorio 107  
U. T. 31, Retiro 0985

Casa principal: 52, BENTEN-DORI  
YOKOHAMA

### MIGUEL LAICO

MAIPU 234  
U. T. 1164, Avenida

通関手続人  
ミゲル ライコ

### Enrique Moreira

Despachante de Aduana

Importación y Exportación

RECONQUISTA 144 Escritorio 21 y 22

Unión T. 8889, Avenida

通関手続人  
エンリケ モレイラ

### FABRICA DE MUEBLES DE BAMBU DE IKUJI SAEKI

Venta al por  
MAYOR  
y al  
Detalle



Especialidad  
en Muebles  
para Niños y  
Vestibulos

COCHABAMBA 1300

Bs. Aires

### FARMACIA de MIGUEL POLAK

QUIMICO FARMACEUTICO

M. GARCIA 400 esq. Patricios

大  
評  
判  
入  
品  
價  
が  
コ  
ウ  
廉  
か  
ラ  
ウ  
前  
主  
張  
を  
守  
り  
て  
未  
廣  
亭  
に  
対  
し  
て  
は  
特  
約  
を  
結  
ぶ  
事  
に  
な  
り  
ま  
す

Unión Telefónica  
2827, Buen Orden

### FARMACIA LA VICTORIA

日本人諸君に  
特別大勉強  
致しませう  
パトリシオス街  
一六〇〇番  
其業屋

PATRICIOS 1600

### BAZAR "OSAKA"

CALLE OLAVARRIA 672

大阪雜貨店  
山元栄治  
台所道具  
食器玩具  
レゴ品各種  
同胞各任は  
特に勉強致  
します  
御遠方の方  
は御注文に依  
りまして大依  
計り御送り致  
します  
御近所の方は  
方寄御散歩  
方御立寄り  
下さい

カカサン  
生命保険會社  
在聖日本人  
特約勧誘員  
林 甚次郎  
私宅ルソカガ街  
電話一六八九  
一(ホテルデ)

### FARMACIA

CIRCULOS DE OBREROS  
DE SANTA LUCIA

de PEDRO L. TARANTORA

Av. Montes de Oca 322  
U. T. 5527, B. Orden

敬啓店は日本人會社  
務所より半十の元主  
ります日本人各任に  
特價品薬品並化粧  
品を販賣致します  
モンテスオカ  
参り二二

### GARAGE "TOKIO"

DE  
YOSHIMITSU Y TAKEMOTO

ALVARADO 1927 (Barracas)

「カラジエ  
東京  
アルカド街一九七二  
五十有餘台を容る、  
大規模の倉庫と、  
ナフタ。アセイテ。  
ガラス。等の販賣  
部あり邦人運轉  
手諸君には特に勉強  
可仕候  
好満一雄

### 金融機關の創設 問題と北米加州の 伊太利銀行

文化燦爛たるラテンの美を誇り、小  
巴里を極く控へ、僻野萬里。空廓  
アラスカ山下に連り、白羊の群を和  
風よく西園に集え、同胞今堂  
十有餘各自勇躍、此國胸に溢  
れ、怪世の東腦裡に滿つ、雖も惜  
むらくも亦手空拳の人多く、祖國  
の資本家未だ眞に醒めざる可  
惜。此心を暖原に暖し、も便國  
の同胞間に於て、句曉吾に只小  
資本を以て、此の歎聲を聞  
く事頻り、時將又相當の事  
業經營者にして、資金融通意  
の如く、ふさふさが、目前の難  
有利な機会を逸し、或は引退、同  
の経済戰、事業戰に破れ、不  
起の能く、自ら守り、同胞を  
知し、事久し、昨年八月廿九日、  
七号の時報紙社説を以て、本年  
の頭、紙上に於て、金融機關設  
立、急を力説せられ、余は衷心  
り喜ぶが、夫に此が實現の速が、  
人事を祈り、今日に至るも、  
然るに機未だ熟せず、今日迄

頭取の事、エー、ビ、ア、ニ、氏は今  
云ふ事二十有五年、前、伊國人  
の、彼等に職を以て、人種し、  
要の場所、執着する、ス、  
め、その利益を、年合、  
了、事とせり、  
親切、公平、態度、  
未、伊國人、得、金、  
此、に、  
更、に、  
廻、り、  
の、  
大、  
種、  
他、  
之、  
共、  
同、  
自、  
大、  
時、  
於、  
了、

余は、  
大、  
種、  
他、  
之、  
共、  
同、  
自、  
大、  
時、  
於、  
了、

正金致國送金相場  
正金 百円に就  
重貨 百〇九ペソ

明州一日日曜日ヒムンヤ  
運送相場ニ於テ  
廿五二圓  
スタンボルト、  
野、

外電

可き得、之を施せし、(イ)...

○シリノ市に於て...

○日本は國際聯盟...

○火災に罹り...

○伊藤全氏...

○新屋敷商店...

○前週土、日曜...

○伊藤全氏...

○伊藤全氏...

○伊藤全氏...

○伊藤全氏...

○伊藤全氏...

○伊藤全氏...

○伊藤全氏...

○伊藤全氏...

○伊藤全氏...

○伊藤全氏...

○前週土、日曜...

○伊藤全氏...

○伊藤全氏...

○伊藤全氏...

○伊藤全氏...

○伊藤全氏...

○伊藤全氏...

○伊藤全氏...

○伊藤全氏...

○伊藤全氏...

○伊藤全氏...

○伊藤全氏...

○伊藤全氏...

○伊藤全氏...

○伊藤全氏...

○伊藤全氏...

加藤首相逝去

總理大臣加藤高明氏は急病に罹り、昨日午後...

若槻氏に組閣の命令下...

加藤首相逝去の消息...

伊藤全氏...

伊藤全氏...

伊藤全氏...

伊藤全氏...

伊藤全氏...

伊藤全氏...

伊藤全氏...

伊藤全氏...

庭球たより

前週土、日曜...

伊藤全氏...

伊藤全氏...

伊藤全氏...

伊藤全氏...

伊藤全氏...

伊藤全氏...

伊藤全氏...

伊藤全氏...

伊藤全氏...

伊藤全氏...

伊藤全氏...

伊藤全氏...

伊藤全氏...

伊藤全氏...

伊藤全氏...

あこぼれ

小説より...

伊藤全氏...

伊藤全氏...

伊藤全氏...

伊藤全氏...

伊藤全氏...

伊藤全氏...

伊藤全氏...

伊藤全氏...

伊藤全氏...

伊藤全氏...

伊藤全氏...

伊藤全氏...

伊藤全氏...

伊藤全氏...

伊藤全氏...

本邦經濟界近况

(商務官博受)

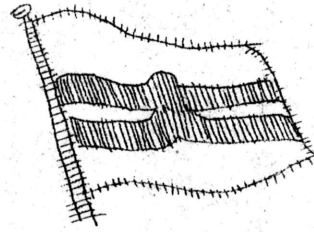
二月十日議會中我が國經濟界近况... 財政界は... 銀行界は... 貿易界は... 物産界は... 労働界は... 教育界は... 衛生界は... 娯楽界は... 交通界は... 産業界は... 農林界は... 漁業界は... 畜産界は... 製造業界は... 建設業界は... 交通業界は... 情報通信業界は...

母國近信

○ 東京... ○ 大阪... ○ 京都... ○ 神戶... ○ 名古屋... ○ 福岡... ○ 北九州... ○ 北海道... ○ 東北... ○ 関東... ○ 中部... ○ 関西... ○ 九州... ○ 沖縄... ○ 海外... ○ 政治... ○ 経済... ○ 社会... ○ 文化... ○ 教育... ○ 衛生... ○ 娯楽... ○ 交通... ○ 産業... ○ 農林... ○ 漁業... ○ 畜産... ○ 製造業... ○ 建設業... ○ 交通業... ○ 情報通信業...

大阪商船會社南米航路

船名 神戸丸 瀬戶丸 兵庫丸 大阪丸 神戶丸 瀬戶丸 兵庫丸 大阪丸  
 船名 神戶丸 瀬戶丸 兵庫丸 大阪丸 神戶丸 瀬戶丸 兵庫丸 大阪丸  
 二月廿四日 三月七日 三月廿一日 四月十四日 四月廿八日 五月十二日 五月廿六日 六月九日



詳細日記支店... 電話レテ口... 七七日間

力餅... 日本食料品販賣店田中栄三

亞國野球リーグ戦  
日軍対Y.M.C.A.  
第二回戦

廿二A対一〇日軍勝利

三振	四死球	安打	得点	打数	位置	Player
40	12	04	3	110	SS	Protigni
0	0	0	0	55	L.F.	Oshamaki
0	0	0	0	44	C.	Rendle
0	0	0	0	55	P.	Amorosi
0	0	0	0	55	RF	Orri
0	0	0	0	44	3B	Garguilo
0	0	0	0	55	1B	Vignes
0	0	0	0	44	C.F.	Cunil
41	10	9	3	9	R.F.	

三振	四死球	安打	得点	打数	位置	Player
2	2	0	0	10	LF	内原
0	0	0	0	3	RF	秋田
0	0	0	0	4	C.	福人
0	0	0	0	5	P.	長月
0	0	0	0	6	RF	若大
0	0	0	0	7	RF	野村
0	0	0	0	8	RF	中村
0	0	0	0	9	RF	
43	22	13	8	7	RF	

得点  
Y.M.C.A. 0  
日軍 10  
三振  
Y.M.C.A. 40  
日軍 22  
四死球  
Y.M.C.A. 12  
日軍 22  
安打  
Y.M.C.A. 0  
日軍 13  
打数  
Y.M.C.A. 110  
日軍 77

試合雑感

二十二A対一〇日軍の得点比は、  
勝負は、先づ、即ち、即ち、即ち、  
勝負は、先づ、即ち、即ち、即ち、  
勝負は、先づ、即ち、即ち、即ち、  
勝負は、先づ、即ち、即ち、即ち、  
勝負は、先づ、即ち、即ち、即ち、

野球同好者諸君の注意

本領が、わが国、わが国、  
本領が、わが国、わが国、  
本領が、わが国、わが国、  
本領が、わが国、わが国、  
本領が、わが国、わが国、  
本領が、わが国、わが国、

M. Gonzalez  
Coa.  
Piedras 871

たす、す、す、  
洋服店  
拾、月、排、の、便、法  
あ、う、北、二、度  
コン、サ、ー、レ、ス

自分、自分、自分、自分、  
自分、自分、自分、自分、  
自分、自分、自分、自分、  
自分、自分、自分、自分、  
自分、自分、自分、自分、  
自分、自分、自分、自分、

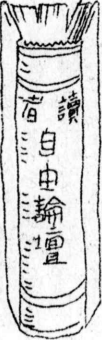
# 精神病に就きて

谷口萬年

## (一) 強自性神経病

これには二種あり、一は強自性  
 恐怖に罹るものにして、白  
 分自身はその事柄の別段恐  
 るに足らぬことを無知なれど、  
 白人のこゝは如何ともしかた  
 恐怖を感じたりあり。  
 我輩の取扱ひたる年四十  
 才前後の一妻者は蝶を非常  
 に恐るゝが如し、本人はア可  
 愛らし、蝶を恐るゝは馬鹿を  
 し、事なりと考へつゝ、何れ  
 一匹の蝶の空に飛入り来れば  
 急ち右往左往に驚きまわり  
 遂に氣絶するに至る事あり  
 あり、又屏風をたゞ、器物に  
 ても蝶の繪ある時は空に飛  
 る事能はず、手足震えて出  
 げぬ。又或る時東京より  
 家族四伴、汽車にて逗子迄  
 旅行の途中、突如一匹の蝶車  
 中に飛び来たらしを見て、車  
 中を此が廻りたる後、遂に列  
 車より飛び降り、然るに  
 車中より飛び降り、然るに  
 と同輩にて怖るゝあるに依り  
 蝶が恐ろしくて逃げたりと辨  
 明されしを信ぜず、漸く家  
 族の七の、證明に依り疑を晴  
 らし、事を得たりと蓋者自身

余に語れり、此の妻者は東京  
 に於て相當なる実業家なる  
 が蝶を恐るゝの余り、春より  
 夏にかけては一切外出せざり、  
 他は恐怖の恐怖として、ある事  
 柄を想像するのみにて、禁じ難  
 き恐怖を感じたりあり。  
 或る妻者「いんじん」ありしが、  
 の皮の付たて、他人に害を興え  
 る事を感じて、一日七日二日、  
 室を捜索して、一日七日二日、  
 又我輩の一人は強自性  
 恐怖に罹り、その後、後  
 症、癲癎に罹り、己が空に  
 飛入り、癲癎交りて、凡そ物に  
 徴の付たて、他人に害を興え  
 る事を感じて、一日七日二日、  
 室を捜索して、一日七日二日、  
 又我輩の一人は強自性  
 恐怖に罹り、その後、後  
 症、癲癎に罹り、己が空に  
 飛入り、癲癎交りて、凡そ物に



## 法羅不記

一日本人  
 太陽を部屋の中に入らざり、  
 採ふ此の項の暑さ、日全く、  
 し頭が変にふる。

## 謀叛軍流以告

可然撤去國籍

此の頃のはれ 與志兄

此の頃のはれ 與志兄  
 疵口をさりてぬかたまき香の膏  
 吹くし淋し吹かぬし淋し香の膏  
 した、かに自棄て酔し香の膏  
 墓参五句 枕巻

「境越山老井君」  
 君六歳就いて主義やここにまた  
 墓の標柁墓の六歳やん寝れて  
 佛買つて墓に捧げん 命下日に  
 墓参して花を散れや 西路の首十  
 君を思ひて墓参の帰り雲を濁く

廿東金光 嶺東  
 物足ぬ胸の懐きを歌ひ泣く  
 人を嘲る金持の顔  
 勸定に光る眼を小太りしつ  
 歌の徳を向ふ冷や言の裏  
 世の常や黄金のえりその影に  
 人の心 錆び此申くか  
 親の心 遠く産産と事説き  
 贈物値利も涙の味更  
 思ふ重なり不黄金走る  
 限りなき数字の教の人、説  
 眼含みておぼたすの人、説

先づ近頃の時勢論を壇を見  
 ると本當に、長きと短きを得ず、  
 白紙の紙に、生半解のボロシ  
 エビヤム、糠味噌の煮つたのより  
 かまた鼻、ちがふらふい。  
 少くとも、ゴロツキの頭のよい、  
 中が集まらうておる本場、  
 まだ未成熟なやふらふい。  
 理想（それは別産し得らう、  
 別産し得らう、いふは、  
 味い、やう、さう、だから、  
 想か、い、い、い、い、  
 無事の人産の血潮に、  
 め、これ、これ、これ、  
 せ、ま、ま、ま、ま、  
 お互に、お互に、  
 危険な（此の場、  
 が、この場合、  
 30、革命家、  
 マクス、スチルナー、  
 エ、  
 半解の頭、  
 に、  
 合の手は何て、  
 彼は何の目的、  
 然し、  
 い、  
 彼、  
 若、  
 から、  
 要、

あんなの選話、  
 だつて、  
 月、  
 三、  
 國、  
 絶、  
 社、  
 又、  
 此、  
 混、  
 而、  
 可、



小説 櫻痴

生れて三十三年前のつて経... 櫻痴の作... 櫻痴の作...

櫻痴の作... 櫻痴の作... 櫻痴の作... 櫻痴の作... 櫻痴の作...

Sastreteria Gonna Camara & Del Pomo EX-EMPLEADO DE LA CASA "Au Petit Duc" Corrientes 461 U.T. 2668 Retiro Buenos Aires

中川商店 兼パパーン 食料品 台所道具 贈答品



公開文

在亞三千の同胞  
諸君に訴ふ

岸野高之助

私の此の公開文をお読み  
にふる皆様は亞不達丁  
時報第八十八号所載の  
ニ才の邪人小女姓嫁入院  
の記事と御覧見なされたら  
とと思ひます。尚、このほ  
つて今月廿日発行のウリキ  
カ紙上に掲載された記事  
事もお読みなされたら  
でせう。あの記事にはある  
「十三才の小女の父親が私  
です。そして私産親娘はあ  
の親の傳へられた事件の  
裏にみかんだある事案  
の為め現在にだけだけ苦  
み悩んで居りますこととせう。  
カリソカ紙上には「亞不達  
に於ては之等の事件は不  
思議に思はれるが女に  
ると同時に結婚しては娘

あるのを何とも思つて居  
い東洋に於ては普断の如  
来事である云々云々云々  
味の文を掲載し居りませ  
以上の記事にある様ふ東  
洋婦人一珠は日本人に対  
する外人の誤つた女性觀  
を訂正する為めにも亦全  
然誤り傳へられてゐる此  
の事件の真相を明かにす  
る為め、日本國民の一  
人として又又娘の父親とし  
私は此の文を公にせむには  
居られせん。

責任は私にある事と言  
附記して置きます。  
私は才三君の正當な事  
でなく娘の親として此の事件  
の成り行きを書きませう。  
然し善悪の判断は此の文  
を讀んで下さる諸君様に  
おまかせするより他致し方  
ありません。

先づ此の事件の關係者が  
單に書き初めませう。  
私産夫婦の向には四人の子供が  
ありませう。長女のシゲ子は本年  
十五才で、次女トシ子も一  
娘で、三女は本年四月十一  
年九月月にもあります。  
次に此の事件を起した本人は  
南本兵一と云ひます。その他  
親戚として義父仲健一、実兄  
南本專一、義兄谷西吾一の  
諸氏、仲親者杉原隆徳氏  
後藤三郎氏、その他だけ  
か文此の事件の關係者です。

その他、可成りゴラクが  
起りました。然し兵一が病身  
らしくありませう。おとこ、想  
ふ男でいたので、立岡家  
仲人として先づ南結婚を許  
す事に結ぶことになりました。之が  
此の事件を捲き起す第一の原  
因にふううとは其の時私産  
の夢にも思はれなかつた事  
した。結婚式は順調には行ま  
ん。八月に於ける事が出来ませ  
然し無理に結ばれた三人の  
縁が何時迄続くんものではあ  
りませう。横柄横柄した  
種々小女小女閉居はやは  
結婚後半歳も経たな  
中に離婚話を起さずには  
置かざらなかつた。勿論相方  
の誤解もあつた事とせう。然  
して否定する事が出来ませ  
う。

兵一夫婦を以て私産と云は  
親戚關係を結んだ。仲親の  
南本、谷西諸氏は結婚後  
如何なる理由か一回私産の  
宅を訪向し、おとこの會  
ふ。毎に私産夫婦の悪口を  
言ひて歩くといふのでありま  
せん。其の上、兵一は働きのある  
大の男が妾と共に独立して行  
く事と出来ませう。私方へ轉か  
りこんで、仕事はいろいろある  
にか、わづか毎日講談本を  
讀みつけて、五ヶ月間、只  
ぼぼ暮して居ります。是し  
て彼が他の人産と共同経  
営をしておたカフエーミカド  
を賣れた時、その金で食料  
を支拂ひ、おとこを置いて、金  
らそれを買入れた後、金は  
支拂は、烟草を買ひ、金  
へ私産から取って行くと云  
はれた。  
私産は全く始めから欺かれ  
て居るのではあるまいかと  
思ひ出しました。  
二度両親が許して結婚させ  
た以上、單に働かぬといふ  
それだけの理由で、縁が  
断つては、いふに云ふ方  
るのみ知れん。  
勿論私産は夫婦共縁が  
で暮らして居るには是れにあ  
りませう。事實、働かぬ事  
が出来なかつた。仕事が出来  
ない。おとこの、自分達、可  
愛娘の婚の事でも、おとこ  
うして一人位を食へて行  
ふ。事ありませう。  
然し娘の親として静かに娘の  
前途を考へて見ると、彼  
のらりくらりと暮らす  
して居るのを、冷然と見  
られる。云々云々  
私産は其の五ヶ月間、五  
月曜、毎日口を破り、  
て働かずに居りました。

然し総ては馬の事には念佛で  
した。彼は自分の道は善  
なりて居る事を思ひ、とこへ  
思ふて居るに思つて居る事  
つて当然に思つて居る事  
と、  
私は遂に最後の宣告を彼に  
穿へました。  
所が彼は舌を挙げて泣き  
から私に訴へて居ます。  
私も段々可哀想に成り、其  
時一時為縁話を取消し  
てやりました。そして彼は免  
南杉原隆吉氏監督の工  
場に働き口を見つけた。  
それから度々六月十六日  
の事と記憶します。  
然し彼の親戚等は其後  
一向以前と変わらぬ、其の尚  
更私達に對して、いかに能く  
を取らぬやうに居りました。  
かゝる次第で私達と角本家  
並にその親戚の人達とどう  
も折りが悪いたの兵一兄  
專一氏と私と話し合の上  
シゲ子と縁と云ふ事には  
なりました。  
其時專一氏が云ふには「為縁  
した以上は決して兵一を寄せ  
つけて呉れるな、又シゲ子を  
兵一に會はせて呉れるな」と  
云ひ兵一は又「今迄お世話  
にあつて居た食費は、いかに  
お掛ひするから」と泣く  
私の宅を出て行きました。そ  
れは六月廿七日と記憶します。

が兵一は其後五六回私の宅  
を訪れて、シゲ子と元の通  
りにして呉れろと申しまし  
たが、前の約束もあり、ま  
から其の度には断然断  
はりました。処がどうでも  
か其の後兵一の義父仲便一  
氏は橋本又二氏を仲人とし  
て二回迄も亦々復縁を願  
んで来ましたが、勿論私は  
拒絶しました。三四日に  
橋本氏は杉原氏と全道  
して来ましたが杉原氏は私  
の話をよく聞いた上、当方に  
無理のない事を認め、さう  
話はいくらでも打ち切りまし  
た。

これから本事件に入りま  
す。九月七日頃だった  
か、私に、私が女トシ子  
を娶に入れて居ると、ふと娘  
の乳が黒くあつて居るのに  
気が付きました。  
私は驚いて妻に娘の身体  
を調べさせました。やつと十  
一才にあつたばかりの此の小  
娘が妊娠しておたのです。  
私等はおどろかしたり、すか  
したりして尋ねました。  
了度半歳程前、三月初  
旬の或る日トシ子が一番

末の赤坊と奥の部屋で  
遊んで居た時突然  
角本兵一が入つて来て扉  
を鍵を下ろし、娘の手首  
を縛つて寝台の上へ引き  
つり上げたさうです。  
トシ子は泣き叫んで争つ  
たのです。此の何れも知り  
つた上、此の何れも知り  
小娘を無残にも弄んだ  
うです。そして娘は彼が  
可若し人に云つたら殺すぞ  
とおどめられたので、それか  
ら後三日おき四日おきに  
何度も弄ばれたにもあわ  
らうが、満ちたの余り誰に  
も言ふ事かたつたのです。  
娘が承知したのであるが、  
強姦でもせよと或る人達  
は云つて居るさうです。然  
し、こんな小娘がどう  
して承知して彼のあやう  
な、こゝに身をまかせませう。  
又例へば、カマロか何かだ  
まされて承知した所だや  
つと、恰才にあつたばかりの  
借金のふい小女を弄べ  
は、そんな強姦者として取  
りあつたわね、誰にでも

知つて居る事では、さうで  
せうか？  
私等の驚き、悲し、か  
がどんであつたか、  
さういふ類でさへ、さうい  
つたか、  
いふはありませぬか、本  
當に敷きつらつた心  
ろしい色麻鬼です。  
或る相當の人は親達  
が不注意だからと云ひ、  
然し私達は夫婦共縁が  
をいふは、さういふ境  
遇です。そして年ごろの  
女子ふらゝいざ知らず、本  
あり他ありの危密に對  
して保護しなせぬは、  
ら、いゝ位置にある姉婿  
の手に依つて、さういふ  
も無残に踏み躪らる  
やうとは、誰か思ひませう。  
私はこれ等の人の常  
識を疑ひます。  
此の上、私はこの事につ  
て多く述べたか、い。口  
は皆様の御推察によ  
かせます。  
娘は産後の診察に依り  
ますと其の時既に妊娠  
五ヶ月だつたのです。私は  
後藤三郎氏が全縣の  
方でありませぬから、全氏に  
御願ひして強硬な談判  
をして世直しませうと、南本  
氏の方では、どうか訴え  
て呉れませぬさうな様  
に計らうから、この返事  
で、一か二か延びて遂  
に四月廿六日、旬も、誠意  
ある回答を得た。かつたの  
で私は後藤氏を介して  
最後の嚴談に及びまし  
た。先方は私が訴え  
さうにあつたので、免にあ  
わて、杉原隆吉氏を仲  
裁に頼んで色々の交渉  
があつた後、十月十九日、  
の關係者が集まつて相  
談する事に決しました。  
当日は杉原氏、後藤氏  
の仲裁者を始め、私並  
に妻及角本專一氏が  
會合しました。  
種々激論もありました  
が、杉原氏が在座同胞三  
十の名譽の為に是非  
を濟し、して呉れと云は  
れるので、私も大に譲歩

一旦同氏を信賴して左の誓  
約書を取りかわりました。  
左に原文のまま、これを掲  
げます。

折書約書

八南本専一氏之ヲ支出シ  
看養婦等ニ対スル心付  
等八岸野高之助氏ノ  
支出トス。  
一九二五年十月十九日

保証人  
岸野高之助  
前本専一  
後藤三郎  
杉原隆治

今面岸野高之助氏対  
前本専一氏事件ヲ左記  
ノ条件ニヨリ相方合談ノ上  
不談スルコトニ決シタルヲ以テ  
在面同胞名義保存ノ  
為メ本事件関係者ハ本  
件ニ関スル事ハ一切他意  
ヲ持テラザルヲ誓約ス。

条件

- 一、前本専一氏代理トシテ全  
專一氏ヨリ金六百ペソヲ手  
当金トシテ岸野高之助  
へ支拂フ事。
- 一、岸野高之助ニセトシテ子  
ヲ医師ノ意見ニ依リ病  
当アル時日ニ於テ入院セシ  
ム。
- 一、出生シタル子供、孤兒院ニ  
入ル、事出来ヤル場合ハ  
前本専一氏代理トシテ全  
專一氏ニ引渡ル事。
- 一、病院ニ於ケル医師謝礼

尚杉原隆治氏は在面同胞  
三十名名義の爲此の事件を  
絶対秘密にすべし事を  
重ねて呉れども私に云はれま  
した。

一、私に六百ペソの金を受け  
取つて歸りましたか、或人の注  
意に依り、仲裁に骨を折  
られた杉原氏と後藤氏に  
相当の「コロガシ」を以テ  
た事と一言附記して置  
きます。

私の娘トシ子ガウツと慈善  
病院(オスビタル、サン、ロケ)  
ニ入院する事が出来たのは  
十一月月初旬であつたと  
思ひます。  
私は在面同胞の名義の爲

わ、特に外人に秘密にしな  
ければならぬのであつたり  
慈善善病院より私立病院  
の方が多いと思ひましたか  
杉原氏は慈善善病院の  
方がよいと云はれたので其  
説に従ひました。

処カ入院してかり娘は一日  
向金不眠絶食で泣き  
叫んで狂ひ廻り、さき  
へあつたり(排)ニウツとし  
た程、おいて居ました  
娘は三十人からの姓婦カ  
入りりと並んで居る大庭向  
に入れられて居たのであつ

一、私に何れも親と切ら  
なければ子を生んないとい  
ふやうな悪口嘲笑でその  
小娘をおいし、時には木口  
の衣服をさせて茶碗を持  
たせて停車場に食食に行  
かせたのであつた。

これを聞いた私が親として  
うて黙つて居るれませう。  
丁度入院後三日目であつた  
私は杉原氏に「私の娘カ  
可哀想ふばかりではな  
いのか、お前さんではあつたか

呉れども云はれた秘密  
は外人に對する秘密  
は絶対に秘密に保つた  
いふから、どうかして  
云ひましたか、今もあつては  
どうも出来ぬといふ事  
でした。然し悶え苦む娘を  
どうしてそのまゝにしてあげ  
ませうか、翌日後藤氏  
に一應お断はりました後  
妻カ病院に行つて娘を  
入院後四日目に退院さ  
せました。

おに残酷に取り扱はれ  
ても眼をつむつて病院に  
入れて置かざればなら  
なかつたのでせうか?  
父として又母として経験の  
あられる讀者は此の時の  
私等夫婦の氣持を想  
像して下さる事が出来  
ませう。

さうおうて居る内に娘の  
臨月は次第に近づいて來  
ました。  
詮方なく遂に本年一月  
十五日に他の慈善善病院  
院にせまされたが今度の病  
院では院長初め皆が  
非常に親切で実の親  
むさへ及ばぬ程の看護  
振りをして。

一、且自分の方を入れた病  
院から勝手に退院さ  
せたからには、以前の誓  
約書は最早無効で  
ある、そこで今後絶対  
に当方に關係なく生れた  
子も當方で引き取ら  
ない、申して参りました。私  
等が何れ何れ先方ヤ杉  
原氏の処へ掛けたまは  
るこゝろあげては呉んま  
せぬ、あつたか、今更云  
ふ場合自分の娘がどん  
な子を生きましたか。

以上が此の事件の概観で、  
相手のつた態度がど  
うであつたか、今更云  
ふ点もありませんが、仲裁に

以上が此の事件の概観で、  
相手のつた態度がど  
うであつたか、今更云  
ふ点もありませんが、仲裁に

立られたお歴々のなか  
 遠くおいてこんな片  
 手落ちふ仲裁振りと  
 さんたのか、いくら考へても  
 残念で堪りません。  
 私の方に落ち度がある  
 のふり致し方がありま  
 んが私に今迄の自分の  
 行為を省て丸の先程  
 のやま、い事のふり事と  
 信じて疑いません。  
 私は其後も知人間に本  
 事件の真相が巧不宣  
 傳？、に依つて誤り傳え  
 られて居ると云ふ事を度  
 々耳にしました。ご拙い  
 筆も省ず此の文を記し  
 たわけでは、  
 最後にこれと讀んで下さ  
 る皆様にも三者として  
 正當な御批判をお願ひ  
 します。  
 尚必要を認めた場合  
 此の事件に就て再び  
 取るかもし知れぬといふ  
 事を一言申し添えて  
 筆を揃えます。(完)

**移轉廣告**  
 片山洋服店  
 今般業務擴張の  
 爲の左記に移轉件  
 從来以上に勉勵する  
 べく左記の諸君の  
 無に不約に承知  
 願ひ申す。此の  
 事と相違ありません。

Caacuarí 580  
 (Caca alta)  
 各位

**移轉廣告**  
 紫店左記に移轉  
 仕候向從前通り  
 御用命に下度  
 奉願候  
 ヨロネハサルパドリス  
 一五三二  
 豆腐、甘藷、製造  
 新屋敷商店

*Clinica Dental Popular*  
 Atendida por El cirujano Dentista  
**Dr. J. M. SOSA**  
 Patricios 391  
 U.T. 2109 B. Orden  
 Consultas : de 9 a.m. a 8 P.M.

此廣告面切取  
 御持参の方は  
 特別割引を蒙  
 致し申す

紫店は今般  
 街のマルカドに支店を設  
 けました。同胞のオビは物  
 に割引致し申す。此の  
 作の立寄りの程を記し  
 上げ申す。  
 大坂屋 雜貨店主  
 山元 栄治  
 同胞各位

**N. Y. K. LINE**  
  
 日本郵船會社  
 代理店  
 フランス・ライズ  
 日本郵船會社  
 詳細は下記に  
 御向い合せ下さい

日亞間航路  
 七十日  
 川内丸 三月上旬着  
 新嘉坡 經由  
 日亞間航路  
 七十日  
 川内丸 三月上旬着  
 新嘉坡 經由

日本郵船會社  
 Lampport & Holt Ltd.  
 Sarmiento 433 = B. Aires

最新柄澤山  
到着致した  
仕立念價格  
大勉強  
此報次見本持  
参考します。  
片山洋服店  
チカゴチ街七六三

日本料理  
末廣亭  
小トリシオス  
拾九番  
古川金三郎



Bazar "TOKIO"  
DE  
Tomari y Kishima  
Cabildo 2257 U. T. 3088  
BELORANO  
東京雜貨店  
貴嶋兄弟

BAZAR JAPONESA  
DE  
Irizuki y Usui  
1876 RIOJA 1876  
日本雜貨店  
リオハ街  
一八七六  
入月武  
白井知則

CAFÉ  
"THE JAPAN"  
General Hornos 16 - Buenos Aires  
U. T. 4540, Buen Orden

Bazar "TOKIO"  
DE  
Hidaka y Nakakoji  
6839 - Rivadavia - 6843  
U. T. 5744, FLORES  
東京雜貨店  
日高  
仲小路 共栄

CAFÉ TOKIO  
MERCEDÉS F. C. O.  
Calle 20 esq. 25 - U. T. No. 191  
JUNIN F. C. P.  
Calle V. Gandini y Rivadavia - U. T. No. 198  
LUJAN F. C. O.  
Calle San Martin No. 135 - U. T. No. 100

CAFÉ TOKIO  
DE  
HOSHIDA HNOS  
TUCUMAN 1099  
カエ  
東京  
星田  
兄弟

CAFÉ  
LA JAPONESA  
Boedo 827

Café NAGASAKI  
BAR, RESTAURANT  
Y BILLARES  
PUEYRREDON 975  
U. T. 8001, Mitre  
伊東 五郎  
東山 十郎  
金山 水太  
金五 俊太郎

CAFÉ TOKIO  
Calle CORDOBA 373  
Suc. Calle CORDOBA 493  
BELL VILLE  
Provincia de Córdoba  
中村米助  
鶴長馬  
山口末吉

LA FRATINOLA  
Café Bar y Billares  
- DE -  
CARLOS RODRIGUEZ  
PATRICIOS 1 al 5 U. T. 7860, Buen Orden

Dr. RABINOVICH  
MEDICO CIRUJANO  
Consultas de 13 a 17  
MONTES DE OCA 1722 U. T. 21, Barracas 0840  
内外科  
婦人科  
生器科  
泌尿科  
皮膚科  
小児科  
ドクトル  
ラビノビチ

日本めしや  
各種鐘詰類沢山  
取り寄せ有ります  
市辨多配達致し  
カリスバツリ街  
七四ハ

Tintoreria Japonesa  
"EL TOKIO"  
de C. Migasaki  
Casa Matriz: URUGUAY 1033  
U. T. 41, Plaza 1947  
1.a Sucursal: C. Pellegrini 1055 - U. T. 41, Plaza 2479  
2.a Sucursal: Mendoza 2450, - U. T. 2819 Bolgrano  
染物お好み染  
東京  
店主 宮崎惟光一  
本店のチガイ街一〇三五番  
電話一九四七(チガイ街)  
第一支店  
カリスバツリ街二五五番  
電話二四七九(チガイ街)  
第二支店  
メンドサ街二四五〇番  
電話二八九(チガイ街)

豆腐蒟蒻  
製造販賣  
新屋敷商店  
カリスバツリ街  
一壹八ハ

DARUMA TEI  
PIEDRAS 873  
U. T. 1527, Buen Orden  
日本料理  
會席茶に仕生し  
餅のまじりすぎや  
あしうんま  
だるま亭  
市田清市  
三ツ又街八七五  
電話五三五(チガイ街)  
出産内婚祝等。祝の餅  
中法文に應じ外

銘酒月桂冠を  
輸入致した  
何卒御来駕  
御賞味の程  
上願ます。  
市田清市  
一三三四番

Almacén, Shipchandler y Bar - de José Tomisaki

電話 〇三三六  
電信 〇三三六  
富崎商店  
船御用商  
雑貨御用商

犬も喰ふモノハ昔カラ夫婦喧嘩  
三極房トス新婚時トホ又時代  
ハ免シ南中年老年夫婦喧嘩ト  
云フモノ夫陳大ニ猫喰ハモト此時  
代夫婦喧嘩原因ハ色々研究シ見  
テ共中八九近ハ夫下ニ家経済  
向題カモ免原因様々ハ私ハ此  
事アルヲ察シ数年以來夫婦和合  
モト販賣シ居ルハ然レ決テ有  
リテ夫下ニハアリセ即チ家庭内  
ニ於テ夫下ニ經費ヲ要ス白々食料  
品アリテ又贅品等ハ何程高價  
テモ家庭經濟ヲ脅ハ様々ハモト  
日用必需品タル食料品價格ハ常ニ  
深甚御注意ヲ以テ御研究ヲ見テ様  
ニモテト非常ニ不経済ナル様  
ニナリマス  
当店ニ雜穀白米細粉等ハ元及日  
用食料品ハ全部新鮮ナルヲ細査  
シ各店信條ニ良品原價ノ主目ヲ  
奉シテ諸賢ノ御用命ヲ御待テシ  
テ居リマス

CABLE ADDRESS: "TOMISAKI" - UNIÓN TELEF. 21 BARRACAS 1736  
HERNANDARIAS 1544 - BUENOS AIRES

Dr. KAKUJI KATAI  
Talcabano 428 Dto. B.  
U. T. 6076. Mayo - Buenos Aires  
齒科 口腔外科  
一般診療  
自午前九時迄午後六時  
齒科醫師  
片井格次


RETRATOS  
ARTE MODERNO  
KANAZAWAS  
  
ESTUDIO  
TUCUMAN 1136  
U. T. (38) 0792 MAYO  
U. T. (37) 3484 RIVD.

BAZAR TOKIO de T. ARIMIDZU  
VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR  
Casa Central: TRIUNVIRATO 478 al 500  
東京雜貨店  
有 水藤太郎  
U. T. 61 - Chacrita, Q127  
ソリウニピラト街 四七八一五〇〇

味噌醸造  
醬油醸造  
アウストリア街  
一〇一〇番  
雜穀食料店  
西坂母貝太

SASTRERIA "LA BUENOS AIRES"  
de JESUS LOPEZ CASTRO  
Géneros extranjeros de alta novedad  
BELGRANO 990 U. T. 5112, Rivadavia  
カストロ洋服店  
日本人には特に勉強  
致します。月掛の便法  
もありませう

DR. J. P. MUNZINGER  
MEDICO CIRUJANO  
178 LIMA 188 U. T. 1154, Rivad.  
BUENOS AIRES  
独逸病院医師  
日會顧問醫師  
ハンシンカー

N. Y. K. Line  
  
日本南米間  
最短航路  
リオ南阿及  
新嘉波經由  
要綱下江流向  
合ハセ下サ  
郵船會社  
エニスアイリス  
代理店  
Lampport & Holt Ltd.  
Sarmiento 433 - Buenos Aires

The Japan Bar  
25 de Mayo 427 al 37  
U. T. Retiro, 0675  
幣店は  
バタビ及ハリスホリ多劇場の  
前日ありキ美音衆團が  
遠来の諸君の旅情を慰メテ  
グアパンバー  
市ハベラシラジマヨ街  
四二七番  
新垣 徳衛  
大城 永希  
共営

日本式料理  
市四コリチテス街  
一三三四番  
特に月立の方には  
中食と洋食  
夕食と和食  
とて差が外  
御下宿も致しませう